



Erste Infos über

Bedburg-Hau in Arabisch

هاو بورغ بيد مدينة عن الأولية المعلومات

Inhalt

العروض الرسمية.....	3
السلطات والمكاتب / التشاور.....	3
الاستشارات في كليفه.....	4
عروض التطوع.....	5
البنك.....	7
اتصالات الحافلات والبطاقات.....	8
الرعاية الطبية.....	9
الابتدائية والمدارس الأطفال روضة.....	10
التسوق.....	11
المرافق الدينية.....	12
أوقات الفراغ.....	13
النوادي الرياضية.....	14

مقدمة:

من الجميل ان حضرتك هنا ,

نحن نرحب ترحيبا حارا لكم في بلدتنا بيدبورغ-هاو .
هنا يعيش حوالي 13000 الف شخص في 7 قرى مع بعضها البعض.
موظفو الإدارة البلدية في البلدية يوفرن سكنكم وللمعدات الأساسية المالية.
في هذا المجلد وضعنا معا العديد من الأسماء والعناوين من نقاط الاتصال الهامة الأولى، مثل الرعاية الطبية والبنوك واتصالات الحافلات.
ويمكن الحصول على الدعم لهذه الخطوات الأولى في المستشارين الاجتماعيين مثل منظمة أفو أو كارييتاس، بالإضافة إلى ذلك، سوف يساعدك موظف الاندماج في المجتمع.
دائرة مبادرة الأجانب أ ي ك AIK، في بيدبورغ-هاو تجعل من الاسهل بالنسبة لك لتسوية امورك في ألمانيا من نواح كثيرة. وتقدم لك المشورة بشأن مسألة الأجانب وقانون اللجوء. وتدعم لك مسائل السلطة، ويقدم دورات تدريبية للغة الألمانية وأكثر من ذلك. يمكن العثور على قائمة بالأنشطة في هذا المجلد. وعلاوة على ذلك، سوف تجد معلومات عن المرافق الرياضية والأنشطة الترفيهية والطوائف الدينية.

ونحن نتطلع إلى الثقة، الصلابة و
التعايش السلمي.

ممثلة الاندماج في المجتمع
Stephan Reinders

محافظ المدينة
بيتر ديرسين
Gertraud Gleichmann

العروض الرسمية

السلطات والمكاتب / التشاور, Öffnungszeiten Gemeindeverwaltung Bedburg-Hau,

Rathausplatz 1 Telefon: 02821-660-0

ساعات العمل العامة

الاثنين	يوم الثلاثاء	الأربعاء	يوم الخميس	جمعة
08:00 – 12:30	08:00 – 12:30	08:00 – 12:30	08:00 – 12:30	08:00 – 12:30
14:00 – 16:00	14:00 – 16:00		14:00 – 18:00	

والشؤون الاجتماعية ساعات عمل إدارة العمل

➤ فقط مع موعد:

الاثنين	يوم الثلاثاء	الأربعاء	يوم الخميس	جمعة
	08:00 – 12:30	08:00 – 12:30	08:00 – 12:30	08:00 – 12:30
			14:00 – 18:00	

Sprechzeiten Allgemeiner Sozialdienst Kreis Kleve

الاثنين	يوم الثلاثاء	الأربعاء	يوم الخميس	جمعة
08:00 – 09:30	08:00 – 09:30	08:00 – 09:30	08:00 – 12:30	08:00 – 09:30
			16:00 – 18:00	

النصيحة

: Gertraud Gleichmann Hauer Straße 13, Loosenhof, Raum 211

(Integrationsbeauftragte)

Sprechzeiten Dienstag und Mittwoch 14:00-16:00

gleichmann@awo-kreiskleve.de

Sozialpädagogische Dienst/ Wirtschaftliche Jugendhilfe Kleve

Lindenallee 33

47533 Kleve

Telefon: 02821 84620

Termin auf Anfrage

Gesundheitsamt Kleve

Nassauerallee 15-23

47533 Kleve

Frau Dr. Martina Scherbaum

Telefon: 02821 85320



الاستشارات في كليفه



Kreisverband
Kleve e.V.

AWO Refugee Advice, Lindenalle 23, 47533 Kleve, Telefon: 02821 9741171

Andreas Schürings 0177 4159160, Annette Schink 0157 82201903

migration@awo-kreiskleve.de

Terminvereinbarung telefonisch oder per Mail: montags bis donnerstags, 9 bis 17 Uhr und freitags,
11 bis 13 Uhr



Caritasverband Kleve e.V. Hoffmannallee 66a-68, 47533 Kleve مركز الكريتايز الرئيسي في كليفه

Arne Jansen 02821 72090 und 01742114945 und a.jansen@caritas-kleve.de

Agentur für Arbeit Kleve

Hoffmannallee 11, 47533 Kleve, Hoffmannallee 11

02821 – 714105

الاثنين	يوم الثلاثاء	الأربعاء	يوم الخميس	جمعة
08:00 – 13.00	08:00 – 13.00	08:00 – 13.00	08:00 – 12:00 14:00 – 16.00	08:00 – 12.30



Viele Informationen über das Leben in Deutschland: Kommunales Integrationszentrum

<https://www.kreis-kleve.de>

<https://integration.kreis-kleve.de>

أوقات الدوام سلطة الأجانب الاوسلندا، 47533 كليفه 02821/85-194 Nassauerallee 15-23,

الاثنين	يوم الثلاثاء	الأربعاء	يوم الخميس	جمعة
08:00 – 15.00	08:00 – 15.00	-	08:00 – 15:00	-

طلب المواعيد:

termin.abh@kreis-kleve.de

عروض التطوع



Ausländerinitiativkreis

der katholischen Kirchengemeinde
Heiliger Johannes der Täufer
Bedburg-Hau

النائب

Gerd Timmer
Telefon: 02821 60282
Mobil: 015754399836
aik-bedburg-hau@t-online.de

الإدارة:

Mechtild Bielenberg-Keller
Telefon: 01609225076
E-Mail: mecbiekel@web

Annegret Ries
Telefon: 02821 6487

المشورة (إجراءات اللجوء، والقضايا القانونية، ومسائل السلطات)

Mechthild Bielenberg-Keller, 016092250767 mecbiekel@web.de

دورات تعلم اللغة الألمانية

Andrea Kanter
Haus 3 der Landeskliniken, Nördlicher Rundweg 10
47551 Bedburg-Hau
E-Mail: frauandreakanter@gmail.com

الخطاطة وورشنة الحرف اليدوية

Andrea Kanter
Haus 3 der Landeskliniken, Nördlicher Rundweg 10
47551 Bedburg-Hau
E-Mail: frauandreakanter@gmail.com

الأربعاء

14:00-16:00

مشروع حديقة

Andrea Kanter
Hauer Straße 13, Loosenhof
47551 Bedburg-Hau
E-Mail: frauandreakanter@gmail.com

جمعة

16.00

غرفة الملابس

Rosendaler Weg 4
47551 Bedburg-Hau
Maria Angenendt Tel.: 02821 8966906,
E-Mail: maria-angenendt@web.de

Brigitte Peerenboom Telefon: 02821 977872
E-Mail: [peerenboom@bistum-
muenster.de](mailto:peerenboom@bistum-muenster.de)

الاثنين

10:30-12:30

Freizeitgestaltung (Kontakt/Vermittlung)

Ria Makein
E-Mail: riamakein@online.de

ورشة اصلاح الدراجات الهوائية

Christian Kalmutzki, Fahrradwerkstatt
Hauer Straße 13, Loosenhof
Telefon:01752037681
E-Mail: aik-bedburg-hau@t-online.de
Öffnungszeiten Montag 11:00-12:00 und Mittwoch 15:00-16:00

لمزيد من المعلومات، يرجى زيارة موقع إيك:

www.aik-bedburg-hau.de



FAIR-teiler

Lebensmittelhilfe & Basisberatung
für Hilfesuchende aus Bedburg-Hau

كما المحتاجين يمكن للمرء أن يحصل هنا للحصول على اليورو، حقيبة البقالة كاملة من المواد الغذائية. وبالإضافة إلى ذلك، يمكن للمرء أن تأخذ المشورة مع المشاكل والأسئلة اليومية.

Pfarrheim St. Markus, Klosterplatz 7, 47551 Bedburg-Hau
Öffnungszeiten: Dienstag 10:00-12:00 und Donnerstag 17:00-19:00

البنك

Sparkasse

Klosterplatz 10
47551 Bedburg-Hau
Telefon: 02821 71105910

Öffnungszeiten:

الاثنين	يوم الثلاثاء	الأربعاء	يوم الخميس	جمعة
09:30 – 12:00	09:30 – 12:00	09:30 – 12:00	09:30 – 12:00	09:30 – 12:00
14:30 – 16:00	14:30 – 16:30		14:30 – 18:00	14:30 – 16:30

Volksbank

Rathausplatz 2
47551 Bedburg-Hau
Telefon: 02821 8080

Öffnungszeiten

الاثنين	يوم الثلاثاء	الأربعاء	يوم الخميس	جمعة
09:30 – 12:00	09:30 – 12:00	09:30 – 12:00	09:30 – 12:00	09:30 – 12:00
14:00 – 16:30	14:00 – 16:30		14:00 – 18:00	14:00 – 18:00



اتصالات الحافلات والبطاقات

المواقف المهمة Linie 56 Kleve BF-Weißes Tor- Bedburg-Hau

موقف الباصات	العنوان	للوصول
Bedburg-Hau Rathaus	Rathausplatz 1 47551 Bedburg-Hau	Rathaus Bedburg-Hau, Aldi, Edeka, Poststelle, Sparkasse, Volksbank, Rossmann, Apotheke
Bedburg-Hau Bahnhof	Saalstraße 2 47551 Bedburg-Hau	Bahnhof Bedburg-Hau, Landeskliniken und ihre Unterkünfte
Hau Kirche	Reindershof 2 47551 Bedburg-Hau	St. Antonius Kirche
Weißes Tor	Felix-Roeloffs-Straße 7, 47533 Kleve	Berufskolleg Kleve
Friedrich-Ebert-Ring	Friedrich Ebert Ring, 47533 Kleve	Katholisches Karl Leisner Klinikum gGmbH - St.-Antonius-Hospital Kleve
EOC	Hoffmannallee 53, 47533 Kleve	Alle Einkaufsläden des EOC, Kinderarzt Dr. Aschenbrenner, AOK Kleve, Flüchtlings- und Erwerbslosenberatung
Koekkoek-Platz	Kavarinerstraße 33, 47533 Kleve	Klever Innenstadt
Kleve Bahnhof	Bahnhofsplatz 23, 47533 Kleve	Bahnhof Kleve, Busbahnhof Kleve, Klever Innenstadt, Rentenversicherung

المواقف المهمة Linie 51 Süd Bedburg-Hau- Weißes Tor-Kleve Bf

موقف الباصات	العنوان	للوصول
Bedburg-Hau Rathaus	Rathausplatz 1, 47551 Bedburg-Hau	Rathaus Bedburg-Hau, Aldi, Edeka, Poststelle, Sparkasse, Volksbank, Rossmann, Apotheke
Berg und Tal	Uedemer Str. 36, 47551 Bedburg-Hau	Loosenhof, Container
Weißes Tor	Felix-Roeloffs-Straße 7, 47533 Kleve	Berufskolleg Kleve
Friedrich-Ebert-Ring	Friedrich Ebert Ring, 47533 Kleve	Katholisches Klinikum gGmbH – St.-Antonius-Hospital Kleve
Tönnissen-Center	Materborner Allee 1, 47533 Kleve	Alle Einkaufsläden des Tönnissen-Center
EOC	Hoffmannalle 53, 47533 Kleve	Einkaufsläden des EOC, Kinderarzt Dr. Aschenbrenner, AOK Kleve, Flüchtlings- und Erwerbslosenberatung
Koekkoek-Platz	Kavarinerstraße 33, 47533 Kleve	Klever Innenstadt
Kleve Bahnhof	Bahnhofsplatz 23, 47533 Kleve	Bahnhof Kleve, Busbahnhof Kleve, Klever Innenstadt, Rentenversicherung

Niag Kundencenter للأسئلة حول تذاكر أو اتصالات الحافلات
Bahnhofsplatz 17- Telefon 02821 806680, www.niag-online.de

الاثنين	يوم الثلاثاء	الأربعاء	يوم الخميس	جمعة	السبت
08:30 – 17:30	08:30 – 17:30	08:30 – 17:30	08:30 – 17:30	08:30 – 17:30	08:00 – 12:00

الرعاية الطبية

الطب العام

Rheinhold Kohls
Klosterplatz 2
47551 Bedburg-Hau
Telefon: 02821 69279

Helmut Pfluger
Peter-Eich-Straße 1
47551 Bedburg-Hau
Telefon: 02821 60697

Dr. Bleser
An den Kastanien 34
47551 Bedburg-Hau
Telefon: 0282176330

Hausarztpraxis Bedburg-Hau,
Rosendaler Weg 10a, 47551 Bedburg-Hau
info@hausarztpraxis-bedburghau.de
Telefon: 02821 7413632

➤ فقط مع موعد

طب الأسنان

Dr. Frank Olschewski
Klosterplatz 4
47551 Bedburg-Hau
Telefon: 02821 6322

Markus Pfluger
Alte Bahn 11
47551 Bedburg-Hau
Telefon: 02821 6335

➤ فقط مع موعد

خدمة الطوارئ الأسنان (في عطلة نهاية الأسبوع)
Telefon: 01805 986700

Feuerwehr und Rettungsservice
Telefon: 112

المستشفى

Katholisches Karl Leisner Klinikum gGmbH - St. Antonius Hospital
Albersallee 5-7
47533 Kleve

خدمة الطوارئ الطبية (في عطلة نهاية الأسبوع)
Telefon: 116 117

صيدلية

Klosterplatz 20
47551 Bedburg-Hau
Telefon: 02821 6699333

الاثنين - جمعة	السبت
08:30 – 18:30	08:30 – 13:30

الابتدائية والمدارس الأطفال روضة

AWO Kindergarten Mäuseburg

Verhoolenweg 26
Tel.: 0 28 21 / 8 06 74 53
Kita-hasselt@awo-kreiskleve.de

Johannes-Kindergarten

Horionstraße 30
Tel.: 0 28 21 / 6 64 85
E-Mail: johannes.kiga@t-online.de

Kindergarten Lebensbaum

Integrative Kindertagesstätte und
Familienzentrum
Peter-van-de-Flierd-Strasse 2,
Tel.: 0 28 21 / 66 88 01
E-Mail: lebensbaum@lebenshilfe-kleve.de

Kindergarten Lebenswiese

Lindenstraße 4
Tel.: 0 28 21 / 8 98 98 04
E-Mail: lebenswiese@lebenshilfe-kleve.de

Gemeinschaftsgrundschule Sankt Markus

Bettina Schulte
Honigsberg 30
Telefon: 02821 6208
108765@schule.nrw.de

St. Markus Kindergarten

Klosterplatz 7a
Tel.: 0 28 21 / 64 62
E-Mail: kita.stmarkus-bedburghau@bistum-
muenster.de

St. Pius Kindergarten

Lindenstraße 8
Tel.: 0 28 21 / 4 02 55
E-Mail: kita.stpius-hau@bistum-muenster.de

St. Stephanus Kindergarten

Kirchweg 19
Tel.: 0 28 21 / 62 45
E-Mail: kita.ststephanus-hasselt@bistum-
muenster.de

KiTa Glücksklee

Rosendaler Weg 6
Tel.: 0 28 21 / 7 13 01 33
E-Mail: gluecksklee@mfs-goch.de.de

Katholische Bekenntnisgrundschule Sankt

Antonius Hau
Claudia Egemann
An der Kirche 1
Telefon: 02821 60747

التسوق

المواد الغذائية

ALDI
Norbertstraße 1
47551 Bedburg-Hau

EDEKA Drunkemühle
Norbertstraße 2
47551 Bedburg-Hau

Norma
Baumannshof 1
47551 Bedburg-Hau

صيدلية

Rossmann
Klosterplatz 22
47551 Bedburg-Hau

البرقيات

Deutsche Post Filiale
Klosterplatz 8
47551 Bedburg-Hau

الألبسة

KiK
Bedburger-Weide 4
47551 Bedburg-Hau



المرافق الدينية

الكنائس الكاثوليكية

St. Antonius Hau
Reindershof 2
47551 Bedburg-Hau
Kontakt: Pfarrbüro
Telefon: 02821 630

St. Markus Schneppenbaum
Klosterplatz 26
47551 Kleve

St. Martinus Qualburg
Kerkpad 20
47551 Bedburg-Hau

St. Stephanus Hasselt
Kirchweg 19
47551 Bedburg-Hau

الكنائس البروتستانتية

Schlosskirche zu Moyland
Moyländer Allee 8
47551 Bedburg-Hau

Elisabethkirche Louisdorf
Louisenplatz
47551 Bedburg-Hau
Kontakt: Gemeindebüro
Telefon: 02821 2221

الكنيسة اليزيدية والمجتمع اليزيدي

Kreis Kleve und Umgebung e.V.
Mala Ezdia Emmerich
Ossenbruch 2
46446 Emmerich am Rhein
Telefon: 02822 1294

الجوامع الإسلامية

Alsalam Moschee Kleve
Van-Bracht_Stege 2a
47533 Kleve
Kontakt: Verein für islamische
Kulrut e.V.
Telefon: 01716904971

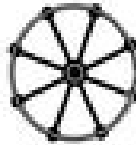
Gurdwara Baba Deep Singh Ji
e.V.
Zeppelinstraße 28
47638 Straelen



Bahai



Buddhist



Buddhist



Christian



Christian



Confucian



Confucian/Taoist



Hindu



Judaic



Judaic



Judaic



Islamic



Sikh



Shinto

أوقات الفراغ

المسبح

Bedburger Nass
Rosendaler Weg 10a
47551 Bedburg-Hau
Telefon: 02821 60090

Öffnungszeiten

الاثنين	يوم الثلاثاء	الأربعاء	يوم الخميس	جمعة	السبت	الأحد
-	06:00 - 10:00	06:00 - 09:00	-	-	08:00 - 13:00	09:00 - 15:00
-	-	14:00 - 21:00	18:30 - 21:30	14:00 - 21:00	-	-

متحف قلعة مويلاند

Am Schloß 4
47551 Bedburg-Hau
Telefon: 02824 95100
Email: info@moyland.de

Öffnungszeiten (Sommer, 01.04. – 30.09)

الاثنين	يوم الثلاثاء	الأربعاء	يوم الخميس	جمعة	السبت	الأحد
-	11:00-18:00	11:00-18:00	11:00-18:00	11:00-18:00	10:00-18:00	10:00-18:00

Öffnungszeiten (Winter, 01.10 – 31.03.)

الاثنين	يوم الثلاثاء	الأربعاء	يوم الخميس	جمعة	السبت	الأحد
11:00- 17:00	11:00- 17:00	11:00-17:00	11:00-17:00	11:00-17:00	11:00-17:00	11:00-17:00

مركز الشباب، العدسة المكبرة

Rosendaler Weg 2
47551 Bedburg-Hau
Telefon: 02821 769530

الصيد Öffnungszeiten

الاثنين	يوم الثلاثاء	الأربعاء	يوم الخميس	جمعة
14:30-20:00 (Offener Treff)	14:30-18:30 (Offener Treff)	14:30-15:30 (Bürozeit)	14:30-18:30 (Offener Treff)	14:30-20:00 (Offener Treff)
		15:30-20:30 (Offener Treff)		14:30-16:00 (Indoor Sport)

حديقة الحيوانات

Tiergarten Kleve e.V.
Tiergartenstraße 74
47533 Kleve

Öffnungszeiten الصيف (15.03. bis 15.10.)

الأحد	السبت	جمعة	يوم الخميس	الأربعاء	يوم الثلاثاء	الاثنين
09:00 – 18:00	09:00 – 18:00	09:00 – 18:00	09:00 – 18:00	09:00 – 18:00	09:00 – 18:00	09:00 – 18:00

Öffnungszeiten الشتاء (16.10. bis 14.03.)

الأحد	السبت	جمعة	يوم الخميس	الأربعاء	يوم الثلاثاء	الاثنين
10:00 – 17:00	10:00 – 17:00	10:00 – 17:00	10:00 – 17:00	10:00 – 17:00	10:00 – 17:00	10:00 – 17:00

تقصير أوقات العمل إلى :

Heiligabend, Silvester, Rosenmontag: 10:00 – 13:00 Uhr



النوادي الرياضية

نادي السباحة

DLRG Ortsgruppe Bedburg-Hau e.V.
Telefon: 02821 4007704
Ellen Hußmann
Rosendaler Weg 10a
E-Mail: einsatzr@bedburg-hau.dlrg.de

Clever Schwimmverein 1910 e.V.
47516 Kleve
Telefon: 01704984627
E-Mail: sebastian.fuertjes@csv-kleve.de
Im Sternbuschbad, Am Freudenberg 30
47533 Kleve, Tel.: 02821 40630

Tischfußball

1. TFC Kleve e.V.
Michael Beckers
Ackerstraße 50
47533 Kleve
Telefon: 015775356207
E-Mail: m.beckers@rr-kicker.de

كرة القدم

SV Bedburg-Hau 1923 e.V.
Antoniterstr. 62
47551 Bedburg-Hau
Telefon: 02821 69745
E-Mail: info@sv-bedburg-hau.com

كرة القدم

SGE Bedburg-Hau 05
Petra Wilmsen
Martinusweg 52 b
47551 Bedburg-Hau
Telefon: 016092292497
E-Mail: petrawilmsen@yahoo.de

SSV Louisendorf
Andreas Mohn
Hauptstraße 51
47551 Bedburg-Hau
01715647580
andreas.mohn@t-online.de

Rheinwacht Erfgen
Sommerlandstraße 95
47551 Bedburg-Hau
Telefon: 02821 9425

كرة القدم الأمريكية، التنس، الكاراتيه، كرة السلة،
التشجيع، المبارزة
الجمباز، كرة اليد، ألعاب القوى، الكرة الطائرة

Merkur Kleve
Flutstraße 1a
47533 Kleve
Telefon: 02821 24911

كرة القدم، الجمباز، الجودو / الكاراتيه / الدفاع عن
الذات، التنس

1. FC Kleve 63/03 e.V.
Christoph Thyssen
Bresserbergstraße 49
47533 Kleve
Telefon: 02821 7130758
E-Mail: verwaltung@1fckleve.de

أكورديون أوركسترا
Bedburg-Hau e.V.
Klara Achten
An der Ley 20
47589 Uedem
Tel.: 015788096682
E-Mail: info@akkordeonorchester.de

صيادة السمك
ASV Bedburg-Hau/Hasselt e.V.
Rosenstraße 1
47589 Uedem
Telefon: 02821 2606113

كرة الطاولة
DJK Rhenania VfS Kleve e.V.
Stiller Winkel
47533 Kleve
Ansprechpartner:
Helmut Vehresschild
E-Mail: helmut.vehresschild@djkkleve.de

عشاق الفن
ArToll Kunstlabor e.V.
Zur Mulde 10
47551 Bedburg-Hau
Telefon: 02821 7155632

لمزيد من المعلومات، يرجى زيارة موقع إبيك:
www.bedburg-hau.de

